

# Известия Российской академии наук

## СЕРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА

Том 82      № 3      2023      Май—Июнь

Основан в 1852 г. академиком И.И. Срезневским  
Выходит 6 раз в год  
ISSN 1605-7880

Свидетельство о регистрации средства массовой информации № 0110264 от 08.03.1993

*Журнал издается под руководством  
Отделения историко-филологических наук*

*Главный редактор*  
член-корр. РАН, д-р филол. наук *В.В. Полонский* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия)

### Редакционная коллегия

член-корр. РАН *В.Е. Багно* (ИРЛИ РАН, г. Санкт-Петербург, Россия), проф. *Хенрик Баран* (Университет Олбани, г. Олбани, штат Нью-Йорк, США), член-корр. РАН *Ю.Л. Воротников* (ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), проф. *Марчелло Гардзанти* (UNIFI, г. Флоренция, Италия), канд. филол. наук *С.И. Гиндин* (РГГУ, г. Москва, Россия), член-корр. РАН *А.В. Дыбо* (ИЯз РАН, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *А.И. Жеребин* (РГПУ им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия), д-р филол. наук *Т.Г. Иванова* (г. Москва, Россия), акад. РАН *Н.Н. Казанский* (ИЛИ РАН, г. Санкт-Петербург, Россия), д-р филол. наук *В.Л. Коровин* (научный редактор, МГУ им. М.В. Ломоносова, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *Л.П. Крысин* (зам. главного редактора, ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), акад. РАН *А.Б. Куделин* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия), акад. РАН *А.М. Молдован* (ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), канд. филол. наук *А.Ч. Пиперски* (ответственный секретарь, НИУ ВШЭ, г. Москва, Россия), акад. РАН *В.А. Плунгян* (ИЯз РАН, г. Москва, Россия), проф. *Александр Строев* (l'Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, г. Париж, Франция), акад. РАН *С.М. Толстая* (ИСл РАН, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *Е.В. Халтрин-Халтурина* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия), проф. *Герд Хентшель* (Ольденбургский университет им. Карла фон Осецкого, г. Ольденбург, Германия), проф. *Чжэн Тиу* (Шанхайский университет иностранных языков, г. Шанхай, КНР)  
*Зав. редакцией О.И. Лукашенко*

*Адрес редакции:* 117993 Москва, Ленинский пр., 32а  
тел.: 8-495-952-44-90, 8-925-095-84-64  
электронная почта: [info@izv-oifn.ru](mailto:info@izv-oifn.ru), [lukashenko97@gmail.com](mailto:lukashenko97@gmail.com)  
Сайт журнала: <https://izv-oifn.ru>

---

© Российская академия наук, 2023  
© ФГБУН ИМЛИ РАН, 2023  
© Редколлегия журнала “Известия РАН.  
Серия литературы и языка” (составитель), 2023

# Izvestiâ Rossijskoj akademii nauk

## SERIÂ LITERATURY I ÂZYKA

**Bulletin of the Russian Academy of Sciences:  
Studies in Literature and Language**

**Volume 82      No. 3      2023      May–June**

Established in 1852 by Academician Izmail I. Sreznevsky  
Publication frequency 6 issues per year  
ISSN 1605-7880

*Founder and Publisher:* Russian Academy of Sciences  
Mass media registration certificate No. 0110264, March 08, 1993

*The Journal is produced under the aegis of  
The Division of Historical and Philological Studies of the Russian Academy of Sciences*

### **Editor-In-Chief**

*Vadim Polonsky*, Correspondent Member of the RAS, Doct. Sci. (Philology),  
Prof., A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia)

### **Editorial board**

*Vsevolod Bagno*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Russian Literature of the Russian Academy of Sciences (St. Petersburg, Russia), *Henryk Baran*, Ph.D., Prof., State University of New York at Albany (Albany, USA), *Cheng Tiu*, Prof., Shanghai International Studies University (Shanghai, China), *Anna Dybo*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Higher School of Economics, Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Marcello Garzaniti*, Grand Ph.D. (Slavic Philology), Prof., University of Florence (Florence, Italy), *Sergei Gindin*, Cand. Sci. (Philology), Russian State University for the Humanities (Moscow, Russia), *Elena Haltrin-Khalturina*, Dr. Sci. (Philology), A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Herd Hentschel*, Prof., Carl von Ossietzky Universität Oldenburg (Oldenburg, Germany), *Tatiana Ivanova*, Dr. Sci. (Philology), (Moscow, Russia), *Nikolai Kazansky*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, (St. Petersburg, Russia), *Vladimir Korovin*, **Scholarly Editor**, Dr. Sci. (Philology), Assoc. Prof., Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), *Leonid Krysin*, **Deputy Editor-In-Chief**, Dr. Sci. (Philology), Prof., V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Kudelin*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Olga I. Lukashenko*, **Managing Editor**, *Alexander Moldovan*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Piperski*, **Executive Editor**, Cand. Sci. (Philology), Higher School of Economics (Moscow, Russia), *Vladimir Plungian*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Stroev*, Prof., l'Université Sorbonne Nouvelle Paris 3 (Paris, France), *Svetlana Tolstaya*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute for Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Yury Vorotnikov*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Aleksei Zherebin*, Dr. Sci. (Philology), Prof., A.I. Herzen Russian State Pedagogical University (St. Petersburg, Russia)

### *Address for Correspondence:*

*Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language*,  
32a Leninsky Prospect, Moscow, 117993 Russia  
Tel.: +7(495)952-44-90, +7(925)095-84-64  
E-mail: [info@izv-oifn.ru](mailto:info@izv-oifn.ru), [lukashenko97@gmail.com](mailto:lukashenko97@gmail.com)  
Web Site: <https://izv-oifn.ru>

- 
- © The Russian Academy of Sciences, 2023
  - © The A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences, 2023
  - © Editorial Board of "Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language" (editing and composing), 2023

# СОДЕРЖАНИЕ

---

**Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка.**  
**2023, Том 82, Номер 3**

---

История “сцеплений”: от “Видения поэта” М. О. Гершензона до “Умирания искусства” В. Вейдле <i>Н. Н. Смирнова</i> . . . . .	5
Мотив юродства в романе Ф. М. Достоевского “Бесы” <i>А. Б. Криницын</i> . . . . .	14
Трансформация портрета Обломова в двух редакциях романа И. А. Гончарова: о литературной полемике с “физиологиями” Ф. В. Булгарина <i>И. А. Беляева</i> . . . . .	25
Литература vs психопатология (Об автобиографическом подтексте повести Достоевского “Двойник” <i>С. А. Кибальник</i> . . . . .	35
История замысла, создания, публикации и критической рецепции романа Любоми Гуревич “Плоскогорье” <i>М. В. Михайлова</i> . . . . .	43
Семантика <i>conscience</i> в “Ричарде III”: “червь”, “трус”, “свидетель” <i>Н. Э. Микеладзе</i> . . . . .	58
“Точка зрения” как композиционный прием <i>Н. Г. Мельников</i> . . . . .	64
Оппозиция свой / чужой в малых жанрах бурятского фольклора <i>Л. С. Дампилова, С. Д. Гымпилова</i> . . . . .	70
Номинация семьи и родства в архангельских говорах <i>И. Б. Качинская</i> . . . . .	77
Повесть “Детство” Пантелеймона Романова: погружение в творческую историю <i>Л. Ю. Суровова</i> . . . . .	86
“Кругом сумасшедшие”: тема всеобщего безумия в “Докторе Крупове” А. И. Герцена и “Записках из Мертвого дома” Ф. М. Достоевского <i>Ми Сюйян</i> . . . . .	95

## Из истории филологической науки

О начале авторской лексикографии в России <i>П. А. Дружинин</i> . . . . .	101
--	-----

## Хроника конференции

Международная конференция “Индоевропейское языкознание и классическая филология – XXVI” (Чтения памяти профессора И. М. Тронского) <i>А. А. Брайловская</i> . . . . .	112
---	-----

---

# CONTENTS

---

**Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language.**  
**2023, Volume 82, Issue 3**

---

A History of “Cohesion”: from M. O. Gershenzon’s “The Poet’s Vision” to V. Weidlé’s “Les Abeilles d’Aristée” <i>N. N. Smirnova</i> . . . . .	5
The Motive of Foolishness in the Novel by F. M. Dostoevsky “Demons” <i>A. B. Krinitsyn</i> . . . . .	14
Transformation of Oblomov’s Portrait in Two Editions of I. A. Goncharov’s Novel: About Literary Discussion with “Physiologies” of F. V. Bulgarin <i>I. A. Belyaeva</i> . . . . .	25
Literature vs Psychopathology: (On the Autobiographic Subtext of Dostoevsky’s Tale “The Double”) <i>S. A. Kibalnik</i> . . . . .	35
A History of Design, Creation, Publication, and Critical Reception of Lyubov Gurevich’s Novel “Flatland” (“Ploskogorye”) <i>M. V. Mikhailova</i> . . . . .	43
Semantics of <i>Conscience</i> in <i>Richard III</i> : “Worm”, “Coward”, “Witness” <i>N. E. Mikeladze</i> . . . . .	58
“Point of View” as a Compositional Technique <i>N. G. Melnikov</i> . . . . .	64
The Opposition of Kindred / Alien in Small Genres of Buryat Folklore <i>L. S. Dampilova, S. D. Ghympilova</i> . . . . .	70
Nomination of Family and Kinship in Arkhangelsk Dialects <i>I. B. Kachinskaya</i> . . . . .	77
The Story “Childhood” by Panteleimon Romanov: An Immersion into Creative History <i>L. Yu. Surovova</i> . . . . .	86
“Mad People All Around”: Universal Insanity in Alexander Herzen’s “Doctor Krupov” and Fyodor Dostoevsky’s “Notes from the Dead House” <i>Mi Xuyang</i> . . . . .	95

## From the History of Philology

On the Beginning of Author’s Lexicography in Russia <i>P. A. Druzhinin</i> . . . . .	101
---	-----

## Chronicles

International Conference “Indo-European Linguistics and Classical Philology” (Readings in memory of Professor I. M. Tronsky) <i>A. A. Braylovskaya</i> . . . . .	112
--	-----

---